

# VOGUE ESPAÑA junio



## Pareja diez

por  
Mario Testino

### MODA

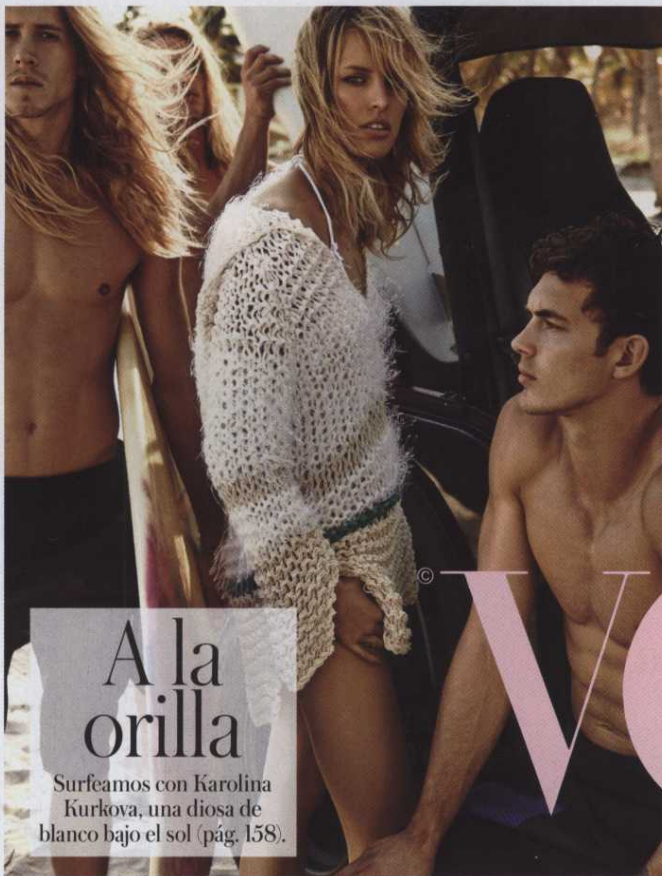
- 141 Punto de vista.  
142 Cristiano e Irina.  
Realización: Carlyne  
Cerf de Dudzeele.  
Fotógrafo: Mario Testino.  
158 Surfin' USA.  
Realización: Claudia

- Englmann.  
Fotógrafo:  
Giampaolo Sgura.  
190 Aquí no hay playa.  
Realización: Claudia  
Englmann.  
Fotógrafo: Hasse  
Nielsen.

### NOVEDADES, GENTE Y ACTUALIDAD

- 24 Carta de la directora.  
30 Buzón de entrada.  
32 Colaboradores.  
36 Off the record.  
41 En Vogue Tendencia. La

- moda florece este verano.  
46 En Vogue Tendencia.  
Jackie Onassis inspira.  
50 En Vogue Tendencia.  
Atrévete con el *culotte*.  
52 En Vogue Accesorios.  
Estilos para cada destino.  
56 En Vogue Dress for Less.



## A la orilla

Surfearnos con Karolina Kurkova, una diosa de blanco bajo el sol (pág. 158).

## Todo bajo control

Cristina Cifuentes, delegada del Gobierno en Madrid, nos habla de su familia, su trabajo y del accidente que casi le cuesta la vida (pág. 184).



# VOGUE

ESPAÑA

## junio

- 61 **Espía Colaboración.** Kate Moss regresa a Topshop.
- 64 **Espía Outfit.** Las celebs ya tienen la *t-shirt* de moda.
- 72 **Espía Moda.** Yerse cumple 50 años en su punto.
- 74 **Espía Tendencia.** La cultura pop llega a la moda.
- 76 **Espía Tendencia.** Así se llevan las transparencias.
- 80 **Espía Diseñadora.** Todos hablan de Simone Rocha.
- 84 **Espía Joyas.** Las jóvenes promesas de la alta joyería.
- 86 **Espía Moda.** Los *sixties* según Adolfo Domínguez.
- 88 **Espía Accesorios.** Havaianas, *made in Brazil*.
- 91 **Pistas Cine.** El último estreno de Kate Mara.
- 94 **Pistas Música.** Los grupos de hermanas triunfan.
- 96 **Pistas Arte.** El debut de la ilustradora Paula Bonet.
- 100 **Pistas Foto.** El pionero Bill Cunningham, en el museo.
- 104 **Pistas Nostalgia.** Último adiós a García Márquez.
- 106 **Pistas Máster.** Un máster 10, con el sello *Vogue*.
- 112 **Pistas Gourmet.** La mejor cocinera del mundo.
- 114 **Pistas Lo nuevo, nuevo.**

- 270 **Horóscopo.**
- 272 **La última.**
- BELLEZA**
- 117 **Belleza Claves.** Trucos para lucir bajo el sol.
- 124 **Belleza Diseño.** Lancôme se alía con tres talentos.
- 132 **Belleza Maquillaje.** Secretos para lucir sonrisa.
- 134 **Belleza Personaje.** Así trabaja una *beauty hunter*.
- 136 **Belleza Fitness.** Los *trainers* de las *celebrities*.
- 138 **Belleza Cabello.** Una bailarina en Kérastase.
- REPORTAJES Y ENCUENTROS**
- 172 **Un mundo feliz.** Kurkova, una vida de película. Por S. Paramio. Fotos: G. Sgura.
- 174 **La nueva guardia.** Las jóvenes promesas de la *red carpet*. Por M. Ximénez.
- 184 **Ley y orden.** Cristina Cifuentes, de cerca. Por Inés M. Martínez-Mora. Realización: A. Collantes. Fotos: Félix Valiente.
- 206 **Indios y vaqueros.** Así fue el desfile de Chanel en Dallas. Por E. Asenjo.
- 210 **El mundo de Sofía.** Sofía

- Sánchez Barrenechea, la nueva *it girl*. Por C. Sierra. Realización: Marina Gallo. Fotos: Victor Demarchelier.
- 222 **Amor, etcétera.** El 10º aniversario de la boda de los Príncipes de Asturias. Por Carmen Posadas.
- 226 **Se verán las caras.** Conoce a los tres finalistas de *Who's on Next*. Fotos: Elena Olay. Realización: A. Tovar. Texto: M. Ximénez.
- 234 **Puesta de largo.** ¿Es la melena XXL un signo de identidad? Texto y realización: Laura Bailey. Fotos: Nick Haddow.
- 240 **Noche sin fin.** El Baile de

- la Rosa cumple 60. Texto: Cristina C. de Albornoz.
- 244 **Super pop.** Richard Hamilton llega al Museo Reina Sofía. Por Rubén Fernández-Costa.
- LIVING**
- 251 **Living Escapada.** Brasil, el destino del año.
- 254 **Living Casa.** El hogar del creador de Acne Studios.
- 258 **Living Gourmet.** Apúntate a los *Farmer's Markets*.
- 260 **Living Salir.**
- 262 **Living Hotel.** Tres destinos de fin de semana.
- 264 **Diario Vogue.**
- 268 **Living Fiestas.**

### LOOK DE PORTADA



### Los números uno

Cristiano Ronaldo e Irina Shayk (representada por The Lions NY), con vestido palabra de honor en tafetán de seda, de Dsquared2. Fotógrafo: Mario Testino. Realización: Carlyne Cerf de Dudzele. Ayudantes de realización: Kate Grella y Marta Bajo. Maquillaje: Charlotte Tilbury de Art Partner. Peluquería: Oribe con productos de Oribe Hair Care. Manicura: Lucero Hurtado.